

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 76 (1958)  
**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

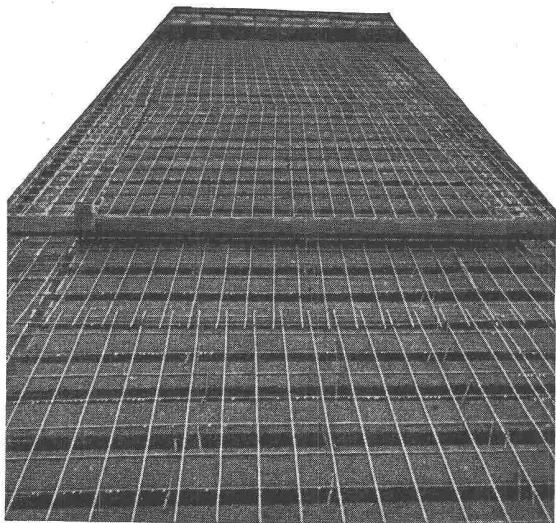
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Gut isoliert **besser** gebaut



Je besser die Isolation, umso geringer die Heizkosten. Die Ersparnisse an Heizkosten machen im Laufe der Jahre oft ein Vielfaches dessen aus, was eine gut isolierende Decke mehr kostet. Mit BAUKORK-Isolierdecken – K-Werte zwischen 0,58 und 0,68 – bauen Sie bei Wegfall von Gefällsbeton etc. sogar noch billiger!

Fragen Sie die Spezialisten mit grosser, praktischer Erfahrung.

## BAUKORK AG.

Verkaufsbüro Zurich, Gotthardstr. 61  
Telephon 051/238012 - Werk in Steinhausen/Zug

## Stapelkran

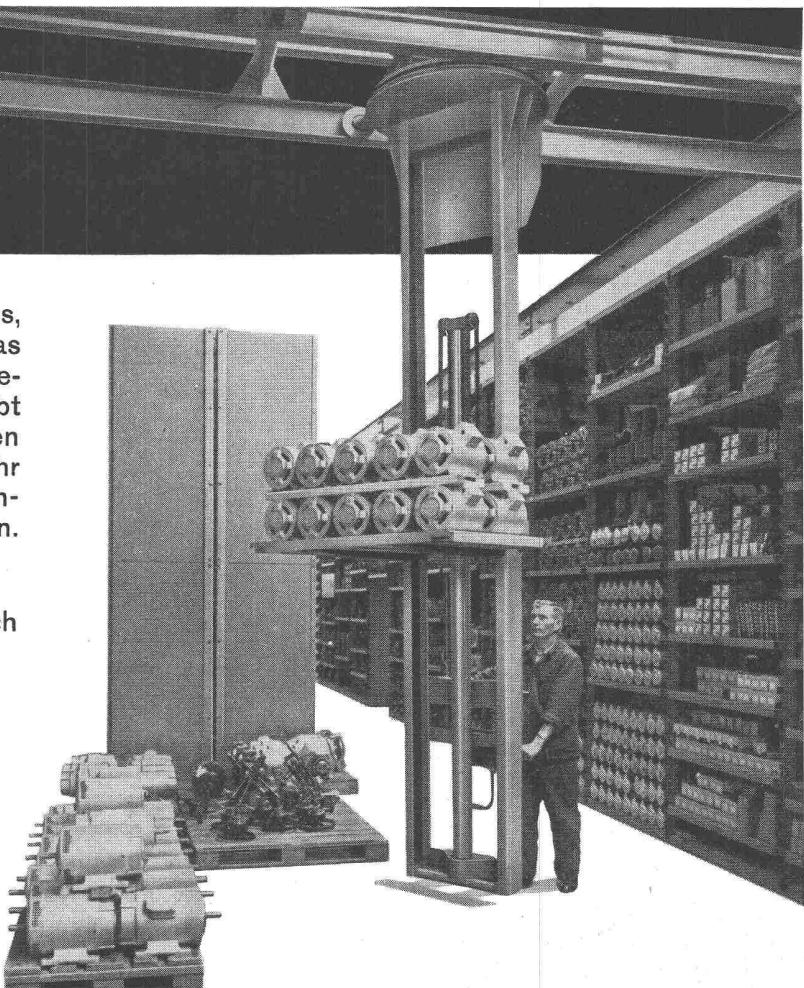
Unser Stapelkran stellt ein modernes, innerbetriebliches Transportmittel dar, das vorab zum Transport von Paletts und Behältern dient. Solch eine Anlage erlaubt es, Ihre Lager viel besser auszunützen als bis anhin, weil sie einerseits mit sehr schmalen Gängen auskommt und es anderseits ermöglicht sehr hoch zu stapeln.

Modelle von 1/2-2 t Tragkraft

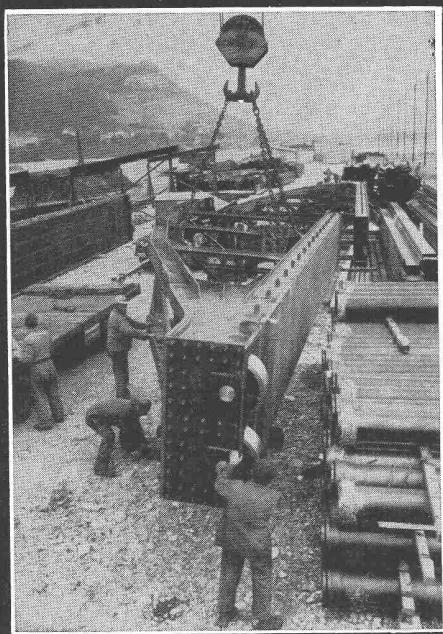
Für nähere Angaben wenden Sie sich bitte an



Eisen- & Stahlwerke Oehler & Co. AG.  
Aarau Tel. 064 - 225 22



## Aus unserem Bauprogramm



### PREISWERK & ESSER

Stahlhochbau      Schlosserei  
 Brückenbau      Metallbau  
 Behälter Silos      Ingenieurbureau

Basel  
 Schönaustr. 10  
 Tel. (061) 32 46 88



Fenster - Espagnolette - Verschlüsse

# GEKO

Eine Nasenlänge voraus

Weniger Montagezeit, moderne Griffform, bequeme Bedienung, nur vertikale Bewegung des Griffes ohne seitliches Schwenken, lange Lebensdauer, EMPA geprüft, tausendfach bewährt, begeisternde Fachurteile.

Und trotz allem noch billiger  
 Fabrikation und Verkauf:

GEBR. Koch EISENWAREN

Zürich 1/25

Weinfelden TG



3-schichtig, querverleimt, 28 mm stark. Fabrikationsgrösse 100 × 500 cm oder auf kleinere Masse zugeschnitten. Ueber 50mal verwendbar.



**G. Kämpf, Rapperswil/AG**  
 Holzbau      Telephon (064) 3 42 12



Zeichnungen, Pläne, Unterlagen aller Art nur noch unter die

### PANO-Vollsicht-Klemmleiste

schieben. Kein Nageln und Kleben, keine beschädigten Vorlagen mehr.

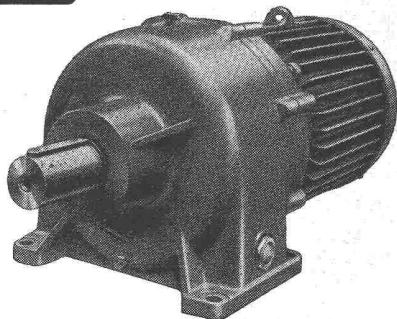
Einfachste Montage am Arbeitstisch hinten oder seitlich, an Wänden usw. An Maschinen Pano mit Magnetknöpfen!

In beliebiger Länge lieferbar.

Verlangen Sie Prospekt und Muster durch

Paul Nievergelt PANO-Fabrikate, Zürich 50, Tel. 051/469427

**KISSLING**      Motorgetriebe



Wir liefern Getriebe und Zahnräder jeder Art und verzahnen eingesandte Radkörper

Tel. (051) 46 64 00

**L.Kissling & Co., Maschinenfabrik, Zürich-Seebach**

# BRASSERI

Anlagen für moderne und wirtschaftliche

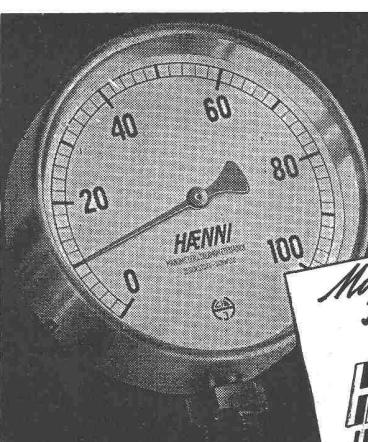
### WASSERAUFBEREITUNG

in Industrie-, Gewerbe- und Gemeinde-Wasserversorgungen

### BRASCO S. A. GENF

Rue du Commerce 1 Tel. (022) 25 83 60

Technische Bearbeitung  
 Ingenieurbüro V. Lämmli  
 Männedorf



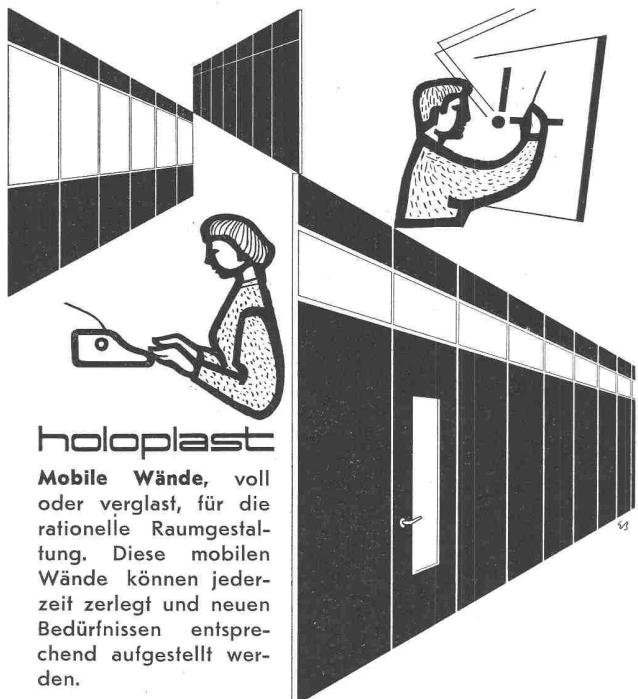
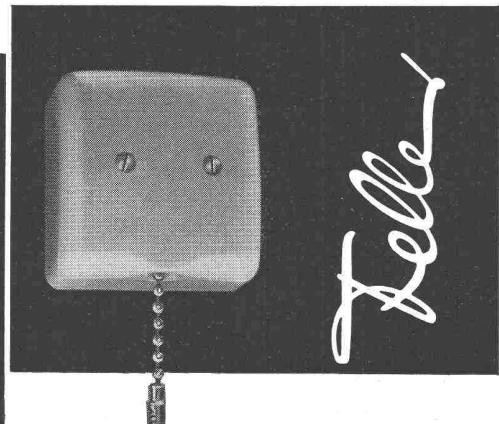
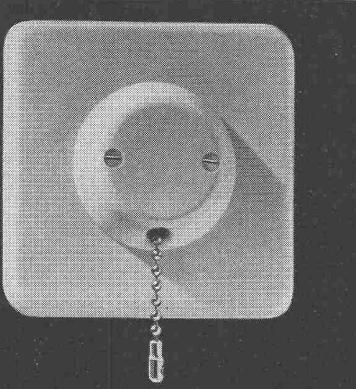
Manometer  
 Thermometer  
 Hygrometer  
**HÄNNI**  
 JEGENSTORF-BERN

## Adolf Feller AG. Horgen

### Universal-Zugschalter

für Wand- oder Deckenmontage  
(Zugbetätigung nach allen Richtungen).

Geräuscharm, nach dem bewährten Silberkontakt-System.  
Pat. ang.



### holoplast

Mobile Wände, voll oder verglast, für die rationelle Raumgestaltung. Diese mobilen Wände können jederzeit zerlegt und neuen Bedürfnissen entsprechend aufgestellt werden.



### GRIESSE AG

Aadorf  
052/47112

Bern  
031/29261

Genève  
022/338204

Lausanne  
021/261840

Basel  
061/346363

Luzern  
041/27242

St. Gallen  
071/231476

Zürich  
051/237398

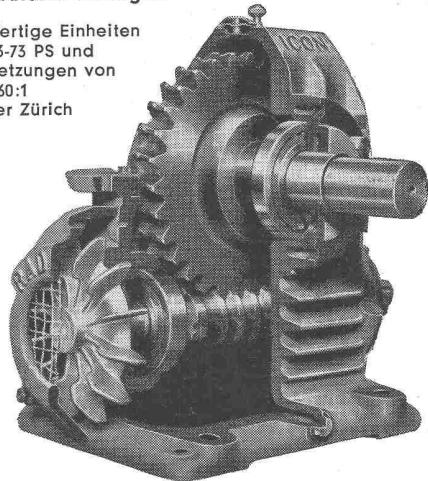
## RADICON

Das Radicon-Schneckengetriebe steuert alle möglichen Industrie-Maschinen

Höhere Leistung lange Lebensdauer  
wenig Platzbedarf minimale Wartung  
absolute Sicherheit

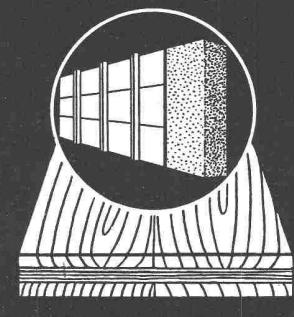
In aller Welt bewährt und besonders auch dort, wo ungünstige Verhältnisse besondere Zuverlässigkeit und Robustheit verlangen.

Einbaufertige Einheiten von 0,03-73 PS und Übersetzungen von 5:1 bis 60:1 ab Lager Zürich



W. Emil Kunz, Zürich 27 Gotthardstraße 21  
Tel. 051/273057

## RICOFIX

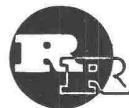


### Die Betonschaltafel, die sich nicht verzieht

Oberflächen mit eingepresstem und gehärtetem Ueberzug - Lange Haltbarkeit - Grosse Tragfähigkeit - Für Sichtbeton und für Normalbeton verwendbar

Muster und Preisliste durch die Herstellerfirma:

**R. RIGLING & CO.**



Tel. (051) 46 82 25

*Holzkonstruktionen*

**ZCH.-OERLIKON**

Leutschenbachstrasse 44



**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH. Für Stellensuchende Einschreibegebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**INDUSTRIE - ABTEILUNG**

- 35 **Maschineningenieur** als Fabrikationsleiter oder Konstrukteur. Mittelgrosse Fabrik für Spezialmaschinenbau im Beneluxgebiet (schweizerischer Besitz).
- 288 **Technicien pour ventilation (climatisation)** de qualité, avec formation approfondie et quelques années de pratique comme chef de section. Langue français, anglais et allemand. Important bureau technique à Lausanne.
- 347 **Dipl. Chemiker**, einer mit Interesse an analytischer Chemie und einer für das mikroanalytische Labor. Chemische Fabrik der Nordwestschweiz.
- 387 **Dipl. Ingenieur-Chimiker** mit Kenntnissen der franz. und engl. Sprache in Wort und Schrift. Grosses Werk der chemischen Industrie in Belgien.
- 397 **Chemiker** mit Praxis in der Herstellung ätherischer Oele. Gute engl. Sprachkenntnisse notwendig. Führende Firma für Toilettenartikel in Karachi (Pakistan).
- 409 **Heizungstechniker** für Projekt und Ausführung von Zentralheizungsanlagen. Gelegenheit, die franz. Sprache zu erlernen und Kenntnisse in Ventilations- sowie Sanitär-Anlagen zu erwerben. Ingenieurbüro in Lausanne.
- 425 **Maschineningenieur oder -techniker** mit Erfahrungen auf dem Gebiete der Feinmechanik als Abteilungsleiter in Fabrik für Präzisionsschrauben und Fassenteilen. Mittelschweiz.
- 427 **Ingenieur de machines dipl.** pour le département de vente des huiles industrielles, possédant l'allemand et le français et faisant preuve d'initiative. Suisse romande.

447 **Technicien électro-mécanicien**, énergique, connaissant la langue française, comme voyageur pour la vente d'installations électriques de commande, de mesures et de régulations automatiques, tableaux électriques, etc. Bureau d'ingénieur en Suisse romande.

**B A U - A B T E I L U N G**

- 66 **Hochbautechniker**, sauberer Planbearbeiter, selbständig und zuverlässig in der Herstellung von Werk- und Detailplänen. Architekturbüro in Zürich.
- 68 **Vermessungstechniker**, sauberer Planbearbeiter für Büro- und Feldtätigkeit. Eintritt baldmöglichst. Ingenieurbüro der Innerschweiz.
- 70 **Dipl. Hochbautechniker**, mit Büro- und Bauplatzpraxis, sauberer Planbearbeiter für Werk- und Detailpläne, Kostenvoranschläge und auch Bauleitung. Architekturbüro in Zürich.
- 72 **Hochbautechniker**, mit Büro- und Bauplatzpraxis, sauberer Planbearbeiter in der Hauptsache für die Herstellung von Werk- und Detailplänen eines grossen Geschäftshauses. Architekturbüro in kleiner Stadt der Ostschweiz.
- 74 **Bau- oder Kulturingenieur oder Tiefbautechniker** mit Praxis im Meliorationswesen, hauptsächlich für Güterzusammenlegungen, Ausarbeitung von Projekten für Strassen, Kanalisation, Hydrantenanlagen, etc. inkl. Bauleitung. Ingenieur- und Vermessungsbureau in Stadt der Südostschweiz.
- 78 **Eisenbeton- oder Tiefbautechniker**, guter Statiker, für statische Berechnungen und Konstruktionen im Eisenbetonbau, speziell im Behälterbau. Ingenieurbüro in Zürich.
- 80 **2 techniciens en bâtiment, consciencieux et ayant de l'initiative**, pour plans, devis, mètres, chantiers, etc. Bureau d'architecture à Genève.
- 664 **Eisenbetontechniker** für Projekt- und Ausführungspläne im Eisenbetonhoch- und -tiefbau. Ingenieurbüro Nähe Zürich.
- 706 **Dipl. Architekt, evtl. dipl. Hochbautechniker**, flotter Darsteller für Entwurf und Ausführung interessanter Hochbauten. Architekturbüro in Bern.
- 762 **Architekt oder künstl. begabter Hochbautechniker**, mit Praxis im Entwurf und wenn möglich mit Erfahrungen in Wettbewerben, in der Hauptsache für die Projektierung, zeitweise auch Ausführung interessanter Objekte. Architekturbüro der Innerschweiz.
- 784 **Hochbautechniker**, sauberer Planbearbeiter als Mitarbeiter für Projektbearbeitung und Bauleitung. Architekturbüro in Stadt der Nordostschweiz.

Als wirkungsvoller  
 Schädlingsfresser  
 ist ARBEZOL  
 bestimmt viel besser!



# ARBEZOL

Holzkonservierung Zürich 2/38 Renggerstrasse 56 Tel. (051) 45 34 34



Wir suchen für die Baustellen der Kraftwerke  
 Vorderrhein AG.

## Bauingenieur

für die Leitung einer Betonprüfstelle, praktische  
 Erfahrungen sind erwünscht;

## Bauingenieur

als Assistent des örtlichen Bauleiters;

## Bauingenieure und Techniker

als Assistenten der Losbauführer;

## Vermessungingenieur

für Absteckungen und Kontrollen  
 (Staumauern etc.).

Offerten unter Beilage von Lebenslauf, Studien-  
 ausweisen, Zeugnissen über bisherige praktische  
 Tätigkeit, Photo und mit Angabe von Referenzen  
 und Gehaltsansprüchen sind zu richten an

**Nordostschweizerische Kraftwerke AG., Baden**

## Wir suchen

auf unser **Bureau in Zürich**, mit **5-Tage-Woche**,  
 für grössere, vielseitige Tiefbauarbeiten des  
 Wasserbaues

## 1 Tiefbau-Techniker

zur Detailprojektierung.

Verlangt werden gute Kenntnisse und Erfahrungen  
 in Hydraulik und Fundationsfragen.

## 1 Tiefbau-Zeichner

zur Detailbearbeitung.

Verlangt wird selbständiges und sauberes  
 Arbeiten.

## 1 Tiefbau-Techniker

für die örtliche Bauleitung,

mit Erfahrung in Absteckung, Ausmass und Ab-  
 rechnung, gewandt im Verkehr mit Bauherrschaft  
 und Unternehmungen.

Baustelle nahe einer Stadt, Eintritt um die  
 Jahresmitte.

Detaillierte Offerten mit Gehaltsansprüchen er-  
 beten unter Chiffre OFA 8042 Zr an **Orell Füssli**  
**Annونcen, Zürich 22.**



Wir suchen für unsere Hochbauabteilung

## Hochbautechniker

zur Bearbeitung von Um- und Neubauten.

Erforderlich sind einige Jahre Praxis auf Baustelle und Büro, selbständiges Arbeiten, sicher im Voranschlag, gewandter Zeichner. Geboten wird interessante, vielseitige Tätigkeit, bei Eignung Dauerstelle mit Pensionsberechtigung.

Bewerber sind gebeten, ihre handgeschriebenen Anmeldungen mit Angaben über Lebenslauf und Bildungsgang, bisherige Tätigkeit sowie mit Photo und Gehaltsansprüchen bis 3. Februar 1958 einzureichen an

**Nordostschweizerische Kraftwerke AG,  
Baden.**

### Stellenausschreibung

Wir suchen auf das Kantonsingenieurbüro in Sarnen:

## 1 Bauingenieur evtl. Tiefbautechniker

Anforderungen: Abgeschlossene Hochschul-, resp. Technikumsbildung. Wenn möglich Erfahrung im Strassenbau: Planung, Projektierung, Bauleitung.

## 1 Tiefbauzeichner

**Besoldung:** Nach Uebereinkunft. Bei Eignung Dauerstelle mit Pensionsberechtigung.

**Anmeldung:** Handschriftlich mit Lebenslauf und Ausweisen über Ausbildung und praktische Erfahrung sowie Bekanntgabe des frühest möglichen Eintrittstermines an

**Baudirektion des Kantons Obwalden, Sarnen.**

Gesucht auf grosses Architekturbüro mit Auslandaufträgen erfahrener, technisch ausgebildeter

## ARCHITEKT

mit Praxis in Amerika oder England.

Beherrschung der englischen und deutschen Sprache in Wort und Schrift ist Bedingung. Französisch erwünscht.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Photo, Zeugnisabschriften und Gehaltsanspruch sind einzureichen unter Chiffre U 2653 Q an **Publicitas AG., Basel.**

Gesucht für sofortigen Eintritt

## dipl. Ingenieur oder Techniker

(Tiefbau), der befähigt ist, grössere Tiefbauarbeiten zu leiten.

## Bautechniker

für das Festungswachtkorps.

**Erfordernisse:** Dipl. Hoch- oder Tiefbautechniker mit Berufserfahrung. Subaltern-Offizier oder Hauptmann. Muttersprache deutsch oder französisch.

## Bauzeichner

**Erfordernisse:** Abgeschlossene Berufslehre als Hoch- oder Tiefbauzeichner mit Berufserfahrung. Wenn möglich Kenntnisse in einfachen Vermessungsarbeiten und Bauleitung.

Offerten mit Lebenslauf und Zeugnissen sind zu richten an **Abteilung für Genie und Festungswesen, Marzilistrasse 50, Bern.**

Die Direktion der industriellen Betriebe der Stadt Biel sucht zum sofortigen Eintritt einen

## Vermessungs-Zeichner evtl. Tiefbauzeichner

für das technische Büro der Wasserversorgung.

**Anforderungen:** Abgeschlossene Lehrzeit als Zeichner in einem Vermessungs- oder Ingenieurbüro. Befähigung zum Einmessen von Leitungsanlagen, Nachtrag von Katasterplänen und zeichnerische Ausarbeitung von Leitungsprojekten.

Geboten wird interessanter Posten, abwechslungsreiche Tätigkeit mit weitgehender selbständiger Arbeit. Bei Eignung Dauerstelle im Monatsverhältnis mit Pensionsberechtigung. Vorherhand zwei Samstage frei im Monat, ab 1959 Fünftagewoche.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angabe des Lehrganges und der bisherigen beruflichen Tätigkeit und der Gehaltsansprüche sind unter Beilage von Lichtbild und Zeugnisabschriften zu richten an die

**Direktion der industriellen Betriebe  
der Stadt Biel.**

Bedeutendes Industrieunternehmen im Kanton Zürich sucht für die Durchführung gröserer Bauvorhaben einen im Industriebau erfahrenen

## Bautechniker

Bewerbern, welche an der Bearbeitung unseres vielseitigen Arbeitsgebietes der Bauplanung und deren Ausführung sowie an flotter, aufgeschlossener Zusammenarbeit mit unseren Produktions-Planungsstellen Freude haben, bieten wir interessante Tätigkeit bei entsprechender Salarierung.

Handschriftliche Offerten mit Photo, Lebenslauf, Zeugniskopien sowie Angabe des Lohnanspruches und des frühesten Eintrittstermines sind zu richten unter Chiffre ZD 4454 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Strassen- und Tiefbauunternehmung  
sucht  
selbständige Mitarbeiter

### 1 dipl. Baumeister für Tiefbau spez. Strassenbau

### 1 Tiefbautechniker als Bauführer

### 1 Polier für Planie- und Belagsarbeiten

Es wird selbständige, gut honorierte Dauerstellung geboten.

Offerten unter Chiffre ZM 4334 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23

Gediegene und exakte

## Architektur- u. Reliefmodelle

in jeder gewünschten Ausführung in Holz liefert kurzfristig und preiswert **Krebser-Modellbau, Effretikon ZH**, Telephon (052) 3 20 16.

### Stellenausschreibung

Bei der kantonalen Strassen- und Wasserbauinspektion Schaffhausen ist die Stelle eines

## Tiefbauzeichners

### evtl. Vermessungszeichners

zu besetzen.

Gewünscht wird: Erfolgreich abgeschlossene Lehre als Tiefbau- oder Vermessungszeichner, wenn möglich einige Jahre Praxis.

Besoldung nach Vereinbarung.

Handschriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf und Zeugnisabschriften sind bis 15. Februar 1958 der kantonalen Baudirektion Schaffhausen einzureichen.

Schaffhausen, den 1. 2. 1958. **Kantonale Baudirektion.**

Wir suchen auf Frühjahr 1958 einen tüchtigen, jüngeren

## Architekten oder Hochbautechniker

zur Bearbeitung gröserer, neuzeitlicher Bauaufgaben (Büro und Bauplatz).

Bewerber mit guter Berufsauffassung und einigen Jahren Praxis richten handschriftliche Offerten an

**Gubelmann + Strohmeier, Architekten, Winterthur, Obere Kirchgasse 5.**

Industrie à Fribourg cherche

## technicien-architecte

doué d'esprit d'initiative et pouvant faire état de plusieurs années de pratique, si possible bilingue, pour le Service de construction et d'entretien de ses immeubles.

Caisse de pension.

Faire offres manuscrites avec curriculum vitae, références et photo, sous chiffres P 10546 F à **Publicitas, Fribourg.**

Gesucht jüngerer, qualifizierter

## Bauzeichner

auf Architekturbüro S. I. A., zur Bearbeitung von Projekt- und Ausführungsplänen. Eintritt möglichst sofort oder nach Vereinbarung. Offerten an **O. Dorer, Dipl. Architekt, Baden** (Telephon 2 64 62).

Architekturbüro S. I. A. in Winterthur sucht

## Architekten evtl. Bautechniker

für Büro und Bauplatz.

Interessenten mit Praxis sowie künstlerischer und technischer Begabung erwartet eine verantwortungsvolle Dauerstelle mit angenehmen Arbeitsbedingungen.

Handgeschriebene Offerten mit Zeugnissen und Referenzen sind zu richten unter Chiffre ZC 4455 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Wir suchen einen

## BAUTECHNIKER

der Interesse hat, sich in die Tiefbauarbeiten einer Telephondirektion einzuarbeiten.

Wir bieten: Interessante, verantwortungsvolle und selbständige Arbeit in unserem Baudienst durch:

Projektierung und Bauleitung von Rohrkanälen, Spezialkanälen und Kabelanlagen im gesamten Direktionsgebiet.

Erforderlich sind: Schweizer Bürger, Diplom eines schweizerischen Technikums und 1 bis 2 Jahre Praxis im Baugewerbe.

Gefl. sofortige Anmeldung mit Ausweisen über Studien und bisherige Tätigkeit an die

TELEPHONDIREKTION BERN, Bollwerk 8

Gesucht

## BAUINGENIEUR

für interessante Tätigkeit im Rahmen der Ausübung der Oberaufsicht des Bundes über die Gewässer, im besonderen auf dem Gebiete des Talsperrenbaues.

Erfordernisse: Abgeschlossenes Hochschulstudium. Einige Jahre Praxis im Wasserbau erwünscht.

Gehalt und Eintritt nach Vereinbarung.

Handschriftliche Anmeldung mit Angaben über den Lebenslauf, vollständigen Ausweisen über Studium und praktische Tätigkeit sind zu richten an das

Eidg. Oberbauinspektorat, Monbijoustrasse 45, Bern.

Entreprise de construction de routes cherche

## Ingénieur ou technicien diplômé

(Spécialiste des Chaussées)

comme adjoint du directeur de l'arrondissement du Canton du Valais.

Conditions requises: bonne pratique dans la construction routière, expériences des chantiers, calculation des prix et établissement des décomptes.

Bonne notion de la langue allemande désirée.

Place offerte: situation d'avenir intéressante pour personne active.

Les offres manuscrites, munies des pièces justificatives usuelles avec prétentions de salaire et date d'entrée en fonction sont à adresser sous chiffre J 3365 Y à Publicitas, Lausanne.

## EIDG. TECHNISCHE HOCHSCHULE

Bei der Erdbauabteilung der Versuchsanstalt für Wasserbau und Erdbau ist die Stelle eines

## Bauingenieurs

zu besetzen, für die Mitwirkung bei der Ausarbeitung von Gutachten und für Forschungsarbeiten im Laboratorium.

Verlangt werden abgeschlossenes Hochschulstudium und einige Jahre Praxis. Tiefbauingenieur wird bevorzugt.

Interessenten sind gebeten, ihre Bewerbungen mit Photo, Zeugnisschriften und Gehaltsansprüchen bis am 10. Februar 1958 einzureichen an den Sekretär des Schweizerischen Schulrates, Eidgenössische Technische Hochschule, Zürich 6.

## Direktion der industriellen Betriebe der Stadt Biel

### Stellenausschreibung

Wir suchen einen

## Adjunkten der Wasserversorgung

Tätigkeitsbereich: Projektierung, Bau, Betrieb und Unterhalt von Wasserversorgungsanlagen. Leitungsbau Gas und Wasser. Führung einer Dienstabteilung. Weitgehend selbständiger Posten.

Bedingungen: Abgeschlossene Technikumsausbildung als Tiefbau- oder Maschinentechniker. Praktische Erfahrung im Wasserbau und speziell in der Technik der Trink- und Löschwasserversorgung. Fähigkeit in der Personalführung. Sprachen: Deutsch und Französisch in Wort und Schrift.

Stellenantritt: möglichst bald.

Bewerbungen: bis 28. Februar 1958, handschriftlich, mit Photo, Zeugniskopien, Referenzen und Gehaltsansprüchen an die

Direktion der industriellen Betriebe Biel.

## Tiefbauamt der Stadt Zürich

Gesucht

### TIEFBAUTECHNIKER

Arbeitsgebiet: Absteckung und Bauführung von Strassen-, Brücken- und Kanalbauten.

### TIEFBAUZEICHNER

Arbeitsgebiete: Bearbeitung von Projektplänen für den Bau der städtischen Expressstrassen im Rahmen des Generalverkehrsplans sowie Ausfertigung von Projekten des städtischen Tiefbaues.

Besoldung nach Eignung im Rahmen der städtischen Besoldungsverordnung; Pensionsversicherung.

Handschriftliche Offerten mit Aufschrift «Techniker- oder Zeichnerstelle beim Tiefbauamt» sind mit Lebenslauf, Angabe des Lohnanspruches und Beilage von Zeugnisabschriften und Photos bis 12. Februar 1958 an den Vorstand des Bauamtes I, Postfach Zürich 23, einzureichen.

## Tiefbautechniker oder -zeichner gesucht

**Geboten wird:** vielseitige Arbeit bei Projektierung und Bauleitung von Strassen und Kanalisationen, ferner Betonbau, unter anderem derzeit Bau einer zentralen Kläranlage, Schmutzwassersammelkanal mit Pumpstation, mehrere Pumpwerke für Drainagen usw. Angenehme Arbeitsbedingungen.

**Erwartet wird:** Freude an verantwortungsbewusster und selbständiger Arbeit.

Offerten sind erbettet unter Chiffre «Liechtenstein» ZG 4531 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht wird

### Bauführer

für die Durchführung eines grossen Bauobjektes unter der Oberleitung eines Chefbauführers.

Idealalter 26 bis 30 Jahre, ledig, Kenntnisse der französischen Sprache in Wort und Schrift unerlässlich. Verlangt werden Erfahrung in der Führung eines Baujournals, in Ausmass und Abrechnung.

Geboten wird gute Entlohnung und vorzügliches Arbeitsklima, Kontakt mit grossem Architekturbüro.

Anmeldungen erbettet unter Chiffre ZF 4530 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf Ingenieurbureau in Zürich

### Eisenbetonzeichner oder -techniker

5-Tage-Woche.

Offerten unter Chiffre ZB 10373 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Eidg. Schützenfest Biel 1958

Für die Ausführung der permanenten und provisorischen Schiess- und Festanlagen wird ein versierter

### BAUFÜHRER

für die Monate März bis Juni 1958 gesucht. Handschriftliche Bewerbungen mit Angabe der Ausbildung, bisheriger Tätigkeit und Besoldungsansprüche sind zu richten an

Max Rickli, Architekt, Plattenweg 5, Biel.

Gesucht tüchtiger, zuverlässiger und selbständiger

### Dipl. Bauingenieur als Statiker

für interessante Arbeiten des Industrie-, Tief- und Hochbaues. 5-Tage-Woche. Bei entsprechender Leistung guter Lohn und Dauerstelle.

Handgeschriebene Offerten mit Photo erbettet an Ingenieurbureau Dr. G. Kruck, Fortunagasse 26, Zürich 1.

Kleines Ingenieurbüro in Südschweden sucht baldmöglichst

### jungen Bautechniker

ledig, mit 1 bis 3 Jahren Praxis in Hochbau (Industriebau), guter Statiker und gewandter Zeichner. Bewerbungen mit Zeugnisabschriften, Lebenslauf, Photo und Gehaltsansprüchen sind zu richten an:

PANTEKATOR, Projekterande ingenjörer, Kärleksgatan 4, Malmö, Schweden. Weitere Auskunft erhalten Sie über Tel. (031) 67 20 79.

### Dipl. Ing. arch.

32 Jahre, Ausländerin, vier Jahre Praxis, sucht Stellung in Projektierungsbureau. Sprachen italienisch, deutsch, englisch und französisch. Eintritt sofort. Offerten unter Chiffre I 30459 an Publicitas, Lugano.

### Dipl. Bauingenieur ETH

mit fünfjähriger Bauleitungs- und Bauunternehmungspraxis, sucht passende Dauerstelle in Unternehmen oder Ingenieurbureau. Offerten unter Chiffre ZU 149 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

### Innenarchitekt

30 Jahre alt, Schreinermeister, sicher in Entwurf, Darstellung und Detail, sucht verantwortungsvollen Wirkungskreis. Offerten unter Chiffre ZR 151 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf Architekturbüro S.I.A. in Biel

### Bautechniker

oder qualifizierter Bauzeichner

zur Bearbeitung von Projekt- und Ausführungsplänen, Bauführung. Eintritt 1. April oder nach Uebereinkunft. Offerten unter Chiffre F 20 347 U an Publicitas AG., Dufourstr. 17, Biel.

Junger, selbständiger

## Hochbauzeichner

mit Praxis, sucht Stelle in Architekturbüro auf Platz Zürich oder Umgebung. Eintritt anfangs März 1958. Offerten unter Chiffre ZG 153 an Mosse-Annonen AG., Zürich 23.

Junger, initiativer

## Bauingenieur

mit Praxis auf Proj.-Büro und Bauplatz (Straßenbau und allg. Tiefbau) sucht auf ca. anfangs Juni neuen Wirkungskreis in Bauunternehmung in Bern oder Umgebung. Offerten sind erbeten unter Chiffre ZE 4538 an Mosse-Annonen AG., Zürich 23.

## Architekt

Mit 12jähriger Praxis, versiert in Planung, Entwurf, Wettbewerben, Submission, Bauführung, verhandlungsgewandt, sprachenkundig, Auslandaufenthalt, sucht verantwortungsvolle, vielseitige

### Position

in Architekturbüro, Industrie, Verwaltung, wo er sich evtl. als Mitarbeiter oder Teilhaber einarbeiten könnte. Offerten erbeten u. Chiffre ZB 168 an Mosse-Annonen AG., Zürich 23.

## Bauingenieur ETH

mit mehreren Jahren Praxis, hauptsächlich Eisenbeton, sucht auf Frühjahr 1958 neue interessante Tätigkeit in Büro oder Unternehmung. Offerten unter Chiffre F 50694 Q an Publicitas, Basel.

Talenter Bautechniker mit grosser Praxis sucht

## HEIMARBEIT

von Entwurf bis Abrechnung. Tel. (051) 45 76 78 Bürozeit.

## Eisenbetonpläne

Selbständiger Eisenbetonzeichner übernimmt laufend Zeichnungsaufträge.  
Telephon (051) 23 24 61.

## Eisenbeton-Tiefbauzeichner

sucht sich nach vorhergegangener Fühlungnahme und bei gutem Lohn zu verändern. Offerten unt. Ch. ZM 156 an Mosse-Annonen AG., Zürich 23.

Welches Architektur- oder Ingenieurbüro gibt jungem, gutausgewiesenen Maurer, der sich zum

## Bauzeichner

aufarbeiten möchte, die Gelegenheit zu einer guten Ausbildung? (evtl. Zusatzlehre). Off. u. Chiff. ZA 4517 an Mosse-Annonen AG., Zürich 23.

Junger, tüchtiger

## Hochbautechniker

sucht selbständige Stelle auf Architekturbüro in Zürich. Bauplatztätigkeit erwünscht. Offerten unter Chiffre ZJ 136 an Mosse-Annonen AG., Zürich 23.

Junger, strebsamer

## Bauzeichner-Bauführer

mit abgeschlossener Maurerlehre, 1 Jahr Praxis in Arch.-Büro, sucht neuen, interessanten Wirkungskreis in Arch.-Büro. Zeichnerische Tätigkeit erwünscht. Platz Zürich, da z. Z. Student am A.T.Z. Stellenantritt nach Uebereinkunft. Offerten unter Chiffre ZV 150 an Mosse-Annonen AG., Zürich 23.

Junger, initiativer

## Bauingenieur

mit Praxis auf Proj.-Büro und Bauplatz (Straßenbau und allg. Tiefbau) sucht auf ca. anfangs Juni neuen Wirkungskreis in Bauunternehmung in Bern oder Umgebung. Offerten sind erbeten unter Chiffre ZE 4538 an Mosse-Annonen AG., Zürich 23.

## Junger Hochbauzeichner

sucht Stellung in gutes Architekturbüro. Platz Zürich bevorzugt. Eintritt: 15. März oder 1. April 1958. Offerten erbeten unter Chiffre ZJ 4498 an Mosse-Annonen AG., Zürich 23.

## ARCHITEKT

sucht selbständigen Posten als Mitarbeiter in Privatbüro, Industrieunternehmung oder öffentlicher Verwaltung. — Offerten unter Chiffre P 70269 Y an Publicitas, Bern.

Industrieunternehmen des Waadtländer Juras, mechanischer und elektro-mechanischer Branche, im Besitze von technischem Service und qualifiziertem Personal, interessiert sich für die Fabrikation von

## Maschinen, Apparaten, technischen Neuheiten, Patenten oder Erfindungen

Offerten unter Chiffre PM 30794 LK an Publicitas, Lausanne.

## Inserate in der Schweiz. Bauzeitung haben Erfolg

### Privatschule

### Dr. Feusi, Bern

Aarbergerhof Tel. (031) 2 20 46  
Aarbergergasse 40 Tel. (031) 2 44 56

### Techniker-Vorbereitungskurs

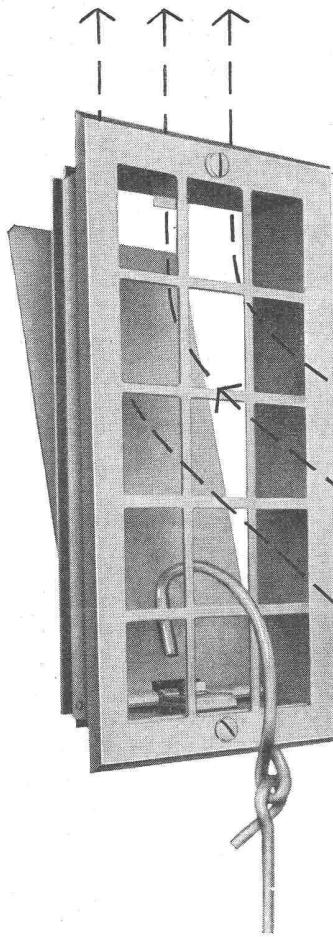
Beginn 22. April 1958  
für Tages- und Abendschule

Kleine Klassen, prozentual hohe Erfolgsziffern

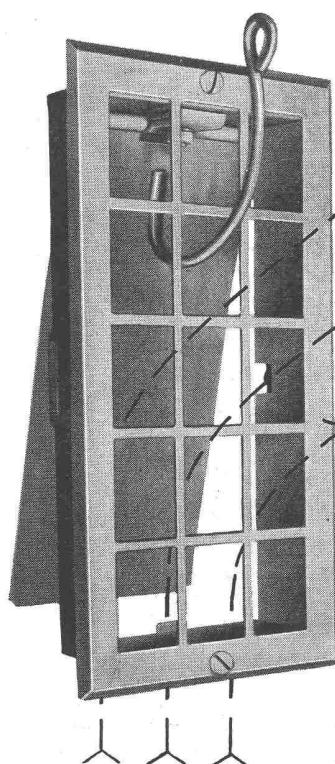
Bitte verlangen Sie Prospekte und Referenzen

## Kritische Zahlungsschwierigkeiten klären - überbrücken - sanieren

für Industrie, Gross- und Detailhandel, Gewerbe und Bauunternehmungen, speditiv ohne neue Darlehen mit Erfolg, erfahrene Fachleute. **J. Roos & Co., Treuhand, Weinbergstrasse 52, Zürich 6**, Telefon 34 13 00.



# Für maximalen Luftdurchlass:



# Egro

### Denkbar einfachste Konstruktion

Nur zweiteilig: Rahmen und Gitter mit Regulierklappe  
Maximaler Luftdurchlass, deshalb kleine Außenmasse

Gleiches Modell für Luft-Eintritt und -Austritt

Obere Klappe mit Zugstange regulierbar

Lieferbar in folgenden Größen:

Kastenmasse:	Luftdurchlass:
10/21 cm	150 cm <sup>2</sup>
13/21 cm	200 cm <sup>2</sup>
16/21 cm	250 cm <sup>2</sup>
16/25 cm	300 cm <sup>2</sup>

Gitter crème emailliert, Rahmen schwarz gestrichen

# ZÜRCHER ZIEGELEIEN

Talstrasse 83 Tel. (051) 23 87 00 Postfach Zürich 1